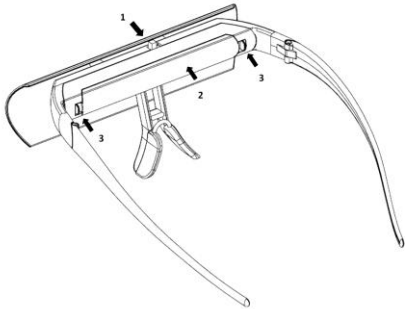


SEQINETIC™



Instructions for use (UK/US)

Daily use

The SEQINETIC™ has 6 light emitting diodes (LED's) that produce a powerful light field reflected into the eyes by the curved reflector. The SEQINETIC™ is worn like a pair of glasses. The lower edge of the reflector should be at eye level or slightly higher when worn correctly. It is not necessary to look upwards towards the reflector. Recommended use per day is 15-60 minutes. (1) On/off switch. (2) Battery cover. (3) Release pin for battery cover.

Replacement of batteries

Gently pull both pins (3) until battery cover (2) can be removed. Use the tip of a pencil if necessary. Remove batteries. Place new batteries in holder. Orientation as shown in the plastic part. Replace the battery cover.

Cleaning

Wipe using a solvent free cloth.

Limits on use

- Your vision may be limited while using SEQINETIC™.
- Do not use while maneuvering a vehicle or using personal transportation such as bikes, skateboards or the like.
- Do not use while operating dangerous machinery or tools.
- Use only in well-lit surroundings.
- Only walk around in familiar areas.
- Do not use on children of 12 years or less.
- Do not expose to or immerse in any kind of liquid.
- If you experience any discomfort during normal use, consult a physician.

Technical specifications

Light intensity:	2,500 Lux
Dimensions:	177mm*154mm*62mm
Weight:	65 g (with batteries)
Batteries:	2*AAA

Anwendungsanleitung (D)

Täglicher Gebrauch

Die SEQINETIC™ hat sechs licht emittierende Dioden(LED), die mithilfe eines Reflektors ein starkes Lichtfeld in die Augen reflektieren. Sie wird wie eine Brille getragen. Die untere Seite des Reflektors sollte auf Augenhöhe sein oder etwas höher. Man muss nicht nach oben oder direkt in den Reflektor schauen. Es wird ein täglicher Gebrauch von 15-60 Minuten empfohlen. (1) An/Aus Schalter. (2) Batterie Abdeckung. (3) Schraube für die Batterie Abdeckung.

Batterien wechseln

Es müssen zuerst die Schrauben vorsichtig gelöst werden, um die Abdeckung zu öffnen. Sie können dazu die Spitze eines Stifts benutzen. Batterien entfernen. Neue Batterien einsetzen und auf die richtige Polung achten. Batterie Abdeckung wieder anbringen.

Reinigung

Abwischen mit einem festen Stück Stoff.

Einschränkungen beim Gebrauch

- Dein Sichtfeld ist verkleinert beim Gebrauch einer SEQINETIC™.
- Benutzen Sie es nicht beim Auto Fahren oder anderen Transportmitteln.
- Benutzen Sie es nicht beim Arbeiten mit gefährlichen Maschinen oder Werkzeugen.
- Nur in gut beleuchteten Umgebungen benutzen.
- Nur in bereits bekannten Gegenden benutzen.
- Nicht für Kinder unter 12 Jahre.
- Keine Berührung mit irgendeiner Art von Flüssigkeit.
- Wenn Sie beim normalen Gebrauch Beschwerden feststellen, wenn Sie sich bitte an einen Arzt.

Technische Daten

Lichtintensität:	2,500 lux
Größe:	177mm*154mm*62mm
Gewicht:	65 g (mit Batterien)
Batterien:	2*AAA

Conseils d'utilisation (FR)

Utilisation quotidienne

Le SEQINETIC™ a 6 diodes électro-luminescentes (LED) qui produisent un champ lumineux puissant reflété dans les yeux par le réflecteur. Le SEQINETIC™ se porte comme une paire de lunettes. Porté correctement, le bord inférieur du réflecteur devrait être au niveau de l'œil ou légèrement plus haut. Il n'est pas nécessaire de lever les yeux vers le réflecteur. L'utilisation recommandée est de 15 à 60 minutes par jour. (1) Bouton on/off. (2) Couverture du compartiment à piles. (3) Goupille d'ouverture pour le compartiment à piles.

Replacement of batteries

Pousser doucement les deux goupilles (3) jusqu'à ce qu'il soit possible d'enlever le couvercle (2). Enlever les piles. Placer les piles neuves. Sens indiqué sur la partie plastique. Replacer le couvercle.

Nettoyage

Utiliser un chiffon sans solvants.

Limites d'utilisation

- Votre vision peut être limitée lors de l'usage de SEQINETIC™.
- Ne pas utiliser en conduisant un véhicule ou en utilisant un moyen de transport personnel (vélo, skateboard etc.).
- Ne pas utiliser lors de l'utilisation d'outils ou de machines dangereux.
- Utiliser seulement dans un environnement bien éclairé.
- Se déplacer seulement dans un environnement familial.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.
- Ne pas exposer à ou immerger dans des liquides.
- Si vous éprouvez de l'inconfort durant un usage normal, consultez un médecin.

Spécifications techniques

Intensité de la lumière :	2,500 lux
Dimensions :	177mm*154mm*62mm
Poids :	65 g (avec piles)
Piles :	2*AAA

Brugsanvisning (DK)

Daglig brug

SEQINETIC™ har 6 lysemitterende dioder (LED), som frembringer lys, som reflekteres ind i øjnene via den buede reflektor. SEQINETIC™ bæres som briller. Den nederste kant skal være ud for øjene eller en anelse højere. Det er ikke nødvendigt at kigge opad og direkte ind i reflektoren.

Anbefalet brug per dag er 15-60 minutter. (1) Tænd/sluk knap. (2) Batteridæksel. (3) Udløserknapper for batteridæksel.

Udskiftning af batterier

Tryk forsigtigt på udløserne (3) til batteridækslet (2) indtil dette kan tages af. Brug evt. spidsen af en kuglepen. Fjern batterier. Isæt nye batterier. Orientér dem som vist på plastic-delen. Sæt batteridæksel på plads.

Rengøring

Af tørres med en klud uden organiske opløsningsmidler.

Begrænsninger for brug

- Kontrast og udsyn kan påvirkes negativt af SEQINETIC™.
- Må ikke anvendes mens man fører bil, andet køretøj eller cykel, skateboards eller lignende.
- Må ikke anvendes mens man betjener farligt værktøj.
- Anvend kun i godt oplyste omgivelser.
- Gå kun rundt med brillen i kendte omgivelser.
- Anvend ikke på børn under 12 år.
- Undgå at gøre produktet vådt.
- Hvis der opleves nogen form for ubehag ved normal brug, skal læge konsulteres.

Tekniske specifikationer

Lysintensitet:	2.500 Lux
Dimensioner:	177mm*154mm*62mm
Vægt:	65 g (med batterier)
Batterier:	2*AAA

Инструкция по применению (RU)

Ежедневное использование

В SEQINETIC™ есть 6 светоизлучающих диодов (СИД), которые производят мощное поле света, отражаемого в глаза изогнутым отражателем. SEQINETIC™ носится как пара очков. При правильном ношении нижний край рефлектора должен находиться на уровне глаз или немного выше. Рекомендуется использовать в день 15-60 минут. (1) Кнопка включения/выключения. (2) Крышка батарейного отсека. (3) Рычажок отсоединения батарейного отсека.

Замена батарее

Аккуратно потяните оба рычажка (3), пока не откроется крышка батарейного отсека. При необходимости используйте кончик карандаша. Вытащите батарейки. Вставьте новые батарейки. Ориентация показана на пластмассовой части. Закройте крышку батарейного отсека.

Очистка

Протрите тканью, без использования очищающего средства.

Ограничения при использовании

- Ваше зрение может быть ограничено при использовании SEQINETIC™.
- Не использовать при вождении транспортных средств, а также велосипедов, скейтбордов и т.п.
- Не используйте во время эксплуатации опасного оборудования или инструментов.
- Используйте только в хорошо освещенном пространстве.
- Ходите только по хорошо знакомым местам.
- Не используйте для детей младше 12 лет
- Не подвергайте воздействию и не погружайте в жидкости.
- Если вы испытываете дискомфорт во время обычного использования, обратитесь к врачу.

Технические характеристики

Интенсивность света:	2,500 лк
Размеры:	177 мм *154 мм *62мм
Вес:	65 г (с батарейками)
Батареи:	2*AAA

Handleiding (NL)

Dagelijks gebruik

De SEQINETIC™ heeft 6 LED's die zorgen voor een krachtige lichtstraal. Deze wordt gereflecteerd in de ogen doormiddel van een gebogen reflector. Men kan de SEQINETIC™ dragen als bril. U weet dat u het apparaat correct draagt als de reflector zich op ooghoogte of net onder ooghoogte bevindt. Het is niet nodig om omhoog te kijken(richting de reflector). Aanbevolen gebruik per dag is 15-60 minuten. (1) Aan/uit schakelaar. (2) Batterijdeksel. (3) Haal de pin los om het deksel los te maken.

Vervanging van de batterijen

Trek zachtjes aan beide pinnen (3) totdat het batterijdeksel (2) verwijderd kan worden. Gebruik de punt van een potlood als dat nodig is. Verwijder batterijen. Plaats de nieuwe batterijen zoals staat aangegeven op het plastic onderdeel. Sluit het batterijdeksel weer.

Reiniging

Schoonvegen door middel van een doek zonder oplosmiddel.

Gebruikerslimitaties

- Uw zicht kan beperkt zijn tijdens het gebruik van de SEQINETIC™.
- Gebruik het product niet wanneer u bezig bent met het manoevreren van een voertuig of bij andere vormen van transportatie zoals fietsen, skateboards en dergelijken.
- Gebruik dit product niet als u bezig bent met gevaarlijk gereedschap.
- Alleen gebruiken in goed verlichte ruimtes.
- Alleen rondlopen in gebieden die u goed kent.
- Gebruik dit product niet bij kinderen jonger dan 12 jaar.
- Laat het product niet in contact komen met een vloeistof.
- Als u ergens last van krijgt tijdens normaal gebruik van dit product, raadpleeg dan een arts.

Technische specificaties

Lichtstroom:	2,500 lux
Afmetingen:	177mm*154mm*62mm
Gewicht:	65 g (met batterijen)
Batterijen:	2*AAA

ご利用方法 (JP)

SEQINETICは6個の発光ダイオードを使用して光を反射させて見せるリフレクターです。SEQNIETICは眼鏡のように装着して下さい。リフレクターの下の部分を目の高さと同じか少し高めにして合わせて装着して下さい。リフレクターの上から見る必要はありません。1日に15分～60分の使用をお勧めします。(1)電源入/切ボタン。(2)電池入れ。(3)ピンを外して電池を入れる部分。

電池の取替え

電池入れ(2)が外れるまで優しく両側のピン(3)を引く。必要に応じてペンの先端を使う。電池を外す。新しい電池を入れる。プラスチックに記されてる方向を入れる。

お手入れ。

液体等を付けていない布で拭く。

使用上の注意

- SEQINETIC使用中は視力が限られる場合があります。車の運転中や自転車、スケートボード等に乗っている時に使用しないで下さい。
- 危険な機械や工具を使う時に使用しないで下さい。
- 安全な環境でのみ使用して下さい。
- 土地勘のある区域のみ歩いて下さい。
- 12歳以下のお子様は使用しないで下さい。
- 液体等に触れたり潰けたりしないで下さい。
- 使用中に異常を感じた場合は即医師と相談して下さい。

技術仕様

光強度：2,500 lux

寸法：177mm*154mm*62mm

重量：65g(電池も含む)

電池：2*AAA

SEQINETIC™ is designed and manufactured by: Heveas ApS – Aalborgvej 32 – DK-9575 Terndrup – Denmark – www.seqinetic.com - info@heveas.com © 2012-14 Heveas ApS. All rights reserved.